



1ST SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
65 ELIZABETH II, 2016

1^{re} SESSION, 41^e LÉGISLATURE, ONTARIO
65 ELIZABETH II, 2016

Bill 164

Projet de loi 164

**An Act to proclaim
Battle of the Hatpins Day**

**Loi proclamant le Jour de la bataille
des épingles à chapeaux**

Ms F. Gélinas

M^{me} F. Gélinas

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading February 18, 2016
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 18 février 2016
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



Bill 164

2016

Projet de loi 164

2016

**An Act to proclaim
Battle of the Hatpins Day**

**Loi proclamant le Jour de la bataille
des épingles à chapeaux**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Battle of the Hatpins Day

Jour de la bataille des épingles à chapeaux

1. January 29 in each year is proclaimed as Battle of the Hatpins Day.

1. Le 29 janvier de chaque année est proclamé Jour de la bataille des épingles à chapeaux.

Commencement

Entrée en vigueur

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Short title

Titre abrégé

3. The short title of this Act is the *Battle of the Hatpins Day Act, 2016*.

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2016 sur le Jour de la bataille des épingles à chapeaux*.

EXPLANATORY NOTE

NOTE EXPLICATIVE

The Bill proclaims January 29 in each year as Battle of the Hatpins Day.

Le projet de loi proclame le 29 janvier de chaque année Jour de la bataille des épingles à chapeaux.